

සාමාජික අංකය/ அங்கத்துவ இல / Membership No:.....

ஓகுவீலே தினய/ காலாவதியாகும் திகதி / Expiry date :.....

ලදුපත් අංකය/ பற்றுச்சீட்டு இல / Receipt No :.....

**මහජන පුස්තකාලය - හොරණ / பொது நூலகம் - ஹொரண / Horana Public Library**  
**විශේෂ සාමාජික අයදුම් පත්‍රය/ விசேட அங்கத்துவ விண்ணப்பப்படிவம் / Special Membership**  
**Application Form**

පහත ලිපිනයේ පදිංචි මා හට හොරණ මහජන පුස්තකාලයේ බැහැර දෙන අංශයෙන්, පුස්තකාලයේ නීති රීති හා ව්‍යවස්ථාවන්ට අනුකූලව පොත් ලබා ගැනීමට හැකි වනු පිණිස පුස්තකාල සාමාජිකත්වය ලබා දෙන මෙන් ඉල්ලමි./ கீழே குறிப்பிடப்படும் விலாசத்தில் வசிக்கும் எனக்கு ஹொரண நகர சபை நூலகத்தின் புத்தகம் வெளியே கொண்டு செல்லும் பிரிவில், நூலகச் சட்டத்திட்டங்களுக்கு அமைய புத்தகங்களை பெற்றுக்கொள்ளும் பொருட்டு நூலக அங்கத்துவத்தை பெற்றுத்தருமாறு கேட்டுக்கொள்கின்றேன்./ I would request that library membership be granted to me who is a resident of the following address so as to enable to obtain books from the lending section of the Horana Public Library in accordance with the laws, the rules and the statutes of the library.

නම/பெயர் / Name:.....

පුද්ගලික ලිපිනය/தனிப்பட்ட விலாசம் / Private address :.....

රැකියාව/வாசாடிக ස්ථානය/தொழில்/வியாபார இடம்/ Occupation/ Business premises:.....

පාසල/பாடசாலை / School:.....

ජා.හැ.අං/தே.ஆடை.அட்டைஇல/ N.I.C. Number : .....

උපන් දිනය/ பிறந்த திகதி / Date of birth : .....

වයස/வயது / Age : .....

දුරකථන අංකය / தொலைபேசி இல / TP. Number : .....

ග්‍රාම නිලධාරී කොට්ඨාශය හා අංකය / வசிக்கும் கிராம சேவை பிரிவும் இலக்கமும் / Grama Niladhari Division and Number of resident : .....

දිනය/ திகதி / Date : .....

.....  
අත්සන/ கையொப்பம் / Signature

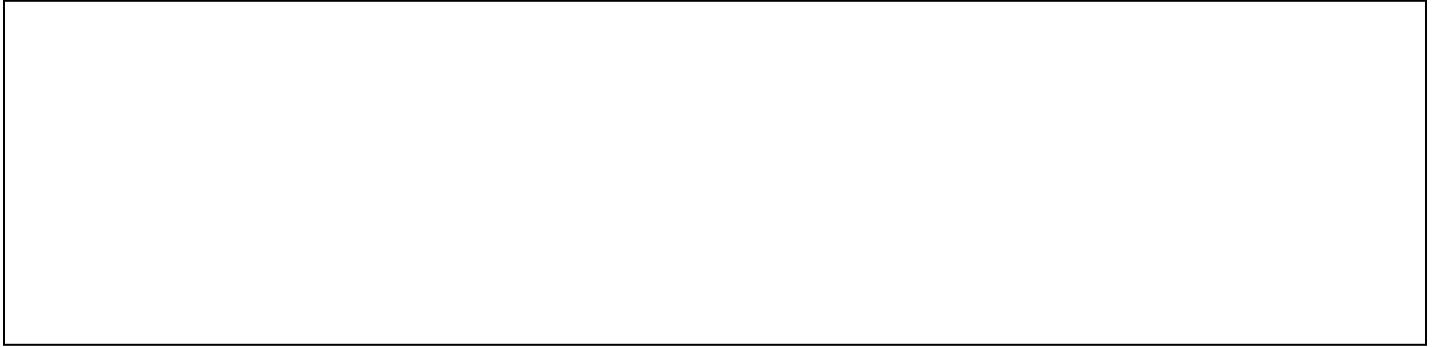
**ජාතික හැඳුනුම්පතෙහි ඡායා පිටපත ඇලවීම සඳහා/ தேசிய அடையாள அட்டையின் புகைப்படப் பிரதியை ஒட்ட வேண்டும்./ For the photostat copy of the National Identity Card to be affixed.**

සාමාජිකයා අධ්‍යාපනය ලබන අයෙකු නම් විදුහල්පති/ පීඨාධිපති විසින් සහතික කළ යුතුය./ **அங்கத்தவர் கல்வி கற்கும் ஒருவர் என்றால் அதிபர் / பீடாதிபதி உறுதிப்படுத்த வேண்டும். / If the member is a student, his / her application shall be certified by the Principal of the School / the Dean of the Faculty.**

..... නමැති  
අය ..... පාසලේ / විශ්ව විද්‍යාලයේ අධ්‍යාපනය ලබන බව සහතික කරමි.  
නම/பெயர் / Name : ..... අත්සන : .....  
මුද්‍රාව / Office Stamp : ..... දිනය/திகதி/Date : .....

**කාර්යාලයේ ප්‍රයෝජනය සඳහා පමණි/ அலுவலக உபயோகத்திற்காக மட்டும். / For office use only**

අයදුම්කරු විසින් බැංකුවට ගෙවන ලද රු 2,000.00 ක සාමාජික අය තැන්පතුව සඳහා අදාළ ලදුපත මෙහි අලවන්න./  
விண்ணப்பதாரியினால் வங்கியில் செலுத்தப்பட்ட ரூபா 2,000.00 அங்கத்துவ பிணைப்பணத்திற்கான பற்றுச்சீட்டை இங்கு ஒட்டவும்./ The receipt relevant to the member's security deposit of Rs. 2000/- paid to the Bank by the applicant shall be affixed to following box.



මේ සඳහා අවශ්‍ය කරුණු සම්පූර්ණ කර ඇති බැවින් ඉහත අයදුම්කරුට පුස්තකාලයේ සාමාජිකත්වය ලබා දීමට සුදුසු බව සහතික කරමි./இங்கு குறிப்பிடப்படுகின்ற தேவையான விடயங்கள் பூர்த்திசெய்யப்பட்டுள்ளதால் மேலே பெயர் குறிப்பிடப்படுகின்ற நபருக்கு நூலகத்தில் அங்கத்துவம் பெற்றுக்கொடுப்பது பொருத்தமானது என சிபாரிசு செய்கின்றேன்./ I do hereby certify that it is suitable for the membership to be granted to the above applicant as the requirement in this regard have been fulfilled by him / her.

.....  
පුස්තකාලාධිපති/ நூலகர்/ Librarian

සාමාජිකත්වය ලබාදීම අනුමත කරමි/ அங்கத்துவம் பெற்றுக்கொடுப்பதை அங்கீகரிக்கின்றேன் / Granting of the membership is approved.

.....  
සහායක / லேகை/தவிசாளர்/ செயலாளர், / Chairman / Secretary,

**අය තැන්පතුව ආපසු ලබා දීම / பிணைப்பணத்தை மீளப் பெற்றுக்கொடுத்தல்,/ Refund of the Security Deposit.**

ඉහත සාමාජිකයා විසින් හොරණ නගර සභාවෙහි තැන්පත් කරන ලද අය තැන්පතුව මුදල වන/ மேற்படி அங்கத்தவரினால் ஹொரண நகர சபையில் வைப்பிலிடப்பட்ட பிணைப் பணமான ரூபா ..... பணத்தை அவருக்கு வழங்கினேன்/ The sum of Rs. .... being the security deposit which was deposited with the Horana Urban Council by the above member was refunded to him / her.  
රු..... ක් ඔහුට / ඇයට ලබා දුනිමි.

දිනය/திகதி / Date .....  
.....  
පුස්තකාලාධිපති/ நூலகர்/ Librarian

ඉහත නම සඳහන් මා විසින් රු 2000.00 ක අය තැන්පතුව මුදල භාර ගනිමි./ மேலே பெயர் குறிப்பிடப்படும் என்னால் ரூபா 2000.00 வைப்புப் பணத்தை பெற்றுக்கொண்டேன். / I, whose name is mentioned above, received the security deposit of Rs. 2000/-.

දිනය /திகதி / Date.....  
.....  
සාමාජිකයාගේ අත්සන/ அங்கத்தவரின் கையொப்பம் / Member's Signature